



Zertifiziertes
QM-System
DIN EN ISO 9001
Zertifikat-Nr. 01017

Bypass Level Indicators with Threaded Connection



measuring
•
monitoring
•
analysing



- Measuring length:
max. 6000 mm
- Pressure: max. PN 16 / 150 lbs
- Temperature: -40°C...+120°C
- Viscosity: max. 200 mm²/s
- Accuracy of transmitter:
±1% mm
- Material:
stainless steel 1.4301
- Connections:
R 1/2, R 3/4, R 1, R 1 1/4
according to DIN EN 10226-1
1/2 NPT, 3/4 NPT, 1 NPT, 1 1/4 NPT
- Rugged, reliable magnetic
roller-type display located right
at unit; requires no auxiliary
power source
- Limit contacts

N2



MVA GmbH • Mess- und Verfahrenstechnik
Lochhamer Schlag 6 • D-82166 Gräfelfing
Fon: +49/89-85 83 69-0 • Fax: +49/89-85 83 69-70
info@mva-messvt.de • www.mva-messvt.de

KOBOLD Messring GmbH
Nordring 22-24
D-65719 Hofheim/Ts.
☎ +49 (0) 61 92 2 99 - 0
Fax +49 (0) 61 92 2 33 98
E-Mail: info.de@kobold.com
Internet: www.kobold.com

Model:
NBK-01

Description

Kobold bypass level indicators are used for continuous measurement, display and monitoring of liquid levels. The bypass tube is attached onto the side wall of the vessel.

According to the law of communicating tubes the level in the bypass tube equals the level in the vessel. A float with embedded magnets in the bypass tube follows the liquid level and transfers it in a non-contacting manner to a display fitted outside the tube or to a monitoring device. The following indication and monitoring devices are available:

Magnetic roller indicator

As the float passes by, the red/white rollers are rotated in succession by 180° around their own axes. The rollers change from white to red as the level rises and from red to white as the level falls. The level is continuously displayed as a red column, even when the power fails.

Transmitter

A magnetostrictive transmitter can be mounted outside the bypass tube to teletransmit the level. A continuous standard signal of 4 to 20 mA is output by means of a fitted transmitter.

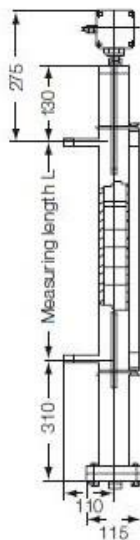
Limit contacts

Reed contacts for limit-value acquisition or also for level control can be secured to the bypass tube.

Applications

- Storage tanks
- Tanks on ships
- Mixing vessels
- Water tanks

Dimensions



Technical Details

- Bypass tube: Ø 60.3 mm, st. steel, 1.4301
- Connections: R 1/2, Option: R 3/4, R 1, R 1 1/4, 1/2 NPT, 3/4 NPT, 1 NPT, 1 1/4 NPT
- Float: Titanium
- Flat Gasket: PTFE
- Max. medium temp.: - 40°C...+ 120 °C
- Max. pressure: PN 16
- Max. viscosity: 200 mm²/s
- Density: 0.78 to 1.18 kg/dm³
- Max. measuring length: 6000 mm
- Overall length: see dimensions
- Indication error: ± 20 mm with deviation from the desired density
- Roller indication: aluminium section with polypropylene rollers (max. 120°C)
Protection: IP54

Limit contacts, type NBK-R

- Contact operation: bistable changeover contact
- Switching hysteresis: approximately 15 mm
- Max. Switch capacity: 60 W/VA, 230 V_{AC/DC}, 1 A
- Resistance: 100 mΩ
- Medium temperature: max. 100 °C
- Ambient temperature: - 40°C...+ 75°C
- Connection: 3 m PVC cable
- Housing: polycarbonate
- Protection: IP 65

Magnetostrictive sensor with 4-wire transmitter

- Output: 4 - 20 mA
- Supply voltage: 24 V_{DC}, max. 150 mA
- Load: max. 500 Ω
- Max. length: 4000 mm
- Medium temperature: max. 120°C
- Ambient temperature: - 25°C...+ 85°C
- Accuracy: ±1 mm
- Housing: Aluminum pressure-cast
- Protection: IP 65

Order Details (Example: NBK-01R15 RP0A)

Desired medium density	Allowed medium density (indication error ± 20 mm)	Design	Order number*
1 kg/dm ³	0.9 - 1.18 kg/dm ³	with roller indication	NBK-01... RP0A
1 kg/dm ³	0.9 - 1.18 kg/dm ³	with transmitter	NBK-01... 00TA
1 kg/dm ³	0.9 - 1.18 kg/dm ³	with roller indication and transmitter	NBK-01... RPTA
0.8 kg/dm ³	0.78 - 0.88 kg/dm ³	with roller indication	NBK-01... RP0C
0.8 kg/dm ³	0.78 - 0.88 kg/dm ³	with transmitter	NBK-01... 00TC
0.8 kg/dm ³	0.78 - 0.88 kg/dm ³	with roller indication and transmitter	NBK-01... RPTC
		Standard limit contact	NBK-R

*Please replace the dots in the order number with the connection code (R15=R 1/2; R20=R 3/4; R25=R 1, R32=R 1 1/4; N15= 1/2 NPT, N20= 3/4 NPT, N25=1 NPT, N32=1 1/4 NPT). Please specify measuring length »L« in writing.